



**FIM MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIPS AND PRIZE EVENTS
CHAMPIONNATS DU MONDE ET PRIX FIM DE MOTOCROSS
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER
ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES**

GENERAL INFORMATION / INFORMATIONS GENERALES

Time difference to GMT/*Différence d'heure(s) par rapport GMT*: +1

Power/*Courant*: 220 Volts Currency/*Unité monétaire*: EURO

TOURISTIC INFORMATION / INFORMATIONS TOURISTIQUES

Tel N°: + 33 (0) 2 43 53 18 18 E-mail: info@tourisme-mayenne.com

Website: www.tourisme-mayenne.com

OPENING DAYS AND HOURS / JOURS ET HEURES D'OUVERTURE

Banks/*Banque*: Du mardi au vendredi / Monday to Friday : 8h30 - 18h00

Supermarkets/*Supermarchés*: Du lundi au samedi / Monday to Saturday : 9h00 - 19h00
Dimanche / Sunday : 9h00 - 12h00

Chemists/*Pharmacies*: Du lundi au samedi / Monday to Saturday : 9h00 - 19h00

EMERGENCY TELEPHONE Nos / N°s DE TELEPHONES D'URGENCE

Code prefix to phone abroad (when in the country of the meeting)

Code préfix pour téléphoner à l'étranger (depuis le pays de la manifestation): + 33

N° to make a collect call / *N° pour téléphoner en PCV*: 30 06

Police : 17 Fire/*Feu* : 18 Ambulance : 15

NEAREST HOSPITAL / HOPITAL LE PLUS PROCHE

CH NORD MAYENNE
186 Rue de la Baudrairie
53100 MAYENNE

Tel. N°: + 33 (0) 2 43 08 73 00
E-mail : secretariat@ch-mayenne.fr
Website: www.ch-mayenne.fr





**FIM MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIPS AND PRIZE EVENTS
CHAMPIONNATS DU MONDE ET PRIX FIM DE MOTOCROSS
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER**

Title of the event / *Titre de la manifestation* :

FIM MXGP/MX2 Motocross Grand Prix of
Grand Prix FIM de Motocross MXGP/MX2 de

FRANCE

Classes: Motocross MXGP - MX2

IMN : 202/10

Date: 4 / 5 juin 2022

Organising FMN / FMN organisatrice: FFM

Venue of the event / *lieu de la manifestation*: ERNEE

The event is organised in accordance with the FIM Sporting Code, Appendices and Regulations.

Cette manifestation est organisée conformément au Code Sportif, aux Annexes et aux Règlements FIM.

ACCESS / ACCÈS

Nearest airport / *Aéroport le plus proche*: RENNES (35)

At / à 80 km from the circuit / *du circuit*

Motorway / *Autoroute*: A81

Exit / *Sortie*: 4

National road / *Route nationale*: N12

Nearest town / *Ville la plus proche*: ERNEE

At / à 1 km from the circuit / *du circuit*

Direction: North / *Nord*

See attached map / *Voir plan annexé*

1. CIRCUIT

Name / *Nom*: CIRCUIT RAYMOND DEMY

Length of the course / *Longueur de la piste*: 1'580 m.

Minimum width / *Largeur minimale*: : _ 8 m.

A drawing of the circuit is attached / *Un plan du circuit est annexé*

2. ORGANISER / ORGANISATEUR

Name / *Nom* (Club/Promoter/Promoteur): MOTO CLUB ERNEE

5 rue de la Longraie

Tel. N°: + (33) 0 43 05 87 10

53500 ERNEE

E-mail : motoclubernee@gmail.com

Website: www.motoclubernee.com

Secretariat of the Event / *Secrétariat de la Manifestation*

Circuit Raymond DEMY

Tel. N°: + (33) 0 43 05 87 10

53500 ERNEE

E-mail : motoclubernee@gmail.com

Website: www.motoclubernee.com





Open on / Ouvert le

Thursday / Jeudi	02.06.22	from/de	14h00	to/à	20h00
Friday / Vendredi	03.06.22	from/de	8h00	to/à	20h00
Saturday / Samedi	04.06.22	from/de	7h00	to/à	19h30
Sunday / Dimanche	05.06.22	from/de	7h00	to/à	18h00

3. OFFICIALS / OFFICIELS & FIM LICENCE NO / LICENCE FIM NO

- FIM Delegate	Patrik Rietjens	No: 4520
- Délégué FIM	<i>vmdbb@skynet.be</i>	
- FIM Chief Steward	Antonio Alá Portela	No: 4499
- Chef Commissaire FIM	<i>cms-director@fim.ch</i>	
- FMNR Steward	Jean-Pierre FOREST	No: 15260
- Commissaire FMNR	<i>forest.jp@orange.fr</i>	
- FIM Race Director	Ingo Partsch	No: 4135
- Directeur de l'Epreuve FIM	<i>ingo.partsch@oeamtc.at</i>	
- FIM MXGP Deputy Race Director	Marko Saareke	No: 4368
- Directeur Adjoint MXGP de l'Epreuve FIM	<i>saareke434@gmail.com</i>	
- FIM Medical Director	tba	No: tba
- Directeur Médical FIM	tba	
- FIM Motocross Technical Director	Andy Summers	No: 15644
- Directeur Technique FIM Motocross	<i>aws.30@icloud.com</i>	
- FIM Chief Flag Steward	Chris Warren	No: 4525
- Chef Commissaire des Drapeaux FIM	<i>wgconsultants@hotmail.co.uk</i>	
- Clerk of the Course	Claude MASINI	No: 4426
- Directeur de Course	<i>claud.masini@hotmail.com</i>	
- Secretary of the Race Direction	Nathalie GIROU	
- Secrétaire de la Direction de Course	<i>ngirou@ffmoto.com</i>	
- Chief Technical Steward	Patrick THEVENARD	No: tba
- Chef Commissaire Technique	<i>thepat59@gmail.com</i>	
- Technical Steward	Jacky GAILLARD	No: tba
- Commissaire Technique	<i>jackygaillard51@gmail.com</i>	
- Chief Timekeeper	Ludwig Verheyden	No: 15625
- Chef Chronomètreur	<i>timekeeping@mxgp.com</i>	
- Environmental Steward	André LIOGER	No: tba
- Commissaire Environnement	<i>Liogier.andre@orange.fr</i>	
- Chief Medical Officer	Nicolas CHEVREUIL	No: tba
- Chef du Service Médical	<i>dr.nicolas.chevreuil@wanadoo.fr</i>	
- Official Responsible for the Protocol	Matteo Zompetti	
- Officiel en charge du Protocole	<i>matteo.zompetti@mxgp.com</i>	
- Press Officer	Pascal HAUDIQUERT	
- Officier de Presse		
- Paddock Official	Nicolas BRODIN	
- Responsable du Parc des Coureurs		

The event will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.





4. ENTRIES / ENGAGEMENTS

Entries must be made on-line via Infront's Registration Platform. For any info, please contact :
Les demandes d'engagement doivent être faites en ligne sur la plateforme d'engagement Infront.
Pour tout renseignement, veuillez contacter :

Infront Moto Racing
E-mail: sportoffice@mxgp.com

Closing date of entries / *date de clôture des engagements* : 18/05/2022

5. TIME SCHEDULE / HORAIRE

See hereafter/ *Voir ci-après.*

6. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT

Meeting point: at the starting grid / *Lieu de rencontre : à la grille de départ.*

7. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR

Venue / *Lieu*: Race Direction Office.

8. BRIEFING TECHNICAL STEWARDS AND TECHNICAL CONTROL / BRIEFING DES COMMISSAIRES TECHNIQUES ET CONTROLE TECHNIQUE

Venue / *Lieu*: the technical control post / *au poste du contrôle technique.*

9. RACE DIRECTION MEETINGS / SEANCES DE LA DIRECTION DE COURSE

Venue / *Lieu*: Race Direction Office.

10. FUEL / CARBURANT

In accordance with FIM specifications / *Conformément aux prescriptions de la FIM.*





11. INSURANCE / ASSURANCE

By endorsing the application form for entry, the FMN of the rider certifies that the rider is insured in accordance with the FIM requirements.

Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur certifie que le coureur est assuré conformément aux prescriptions de la FIM.

The organiser has contracted a third party insurance in accordance with Art. 110.1.2 of the FIM Sporting Code.

L'organisateur a contracté une assurance responsabilité civile conformément à l'Art. 110.1.2 du Code Sportif de la FIM.

This insurance includes a guarantee of

Cette assurance comporte une garantie de 2 500 000 euros

The organiser disclaims all responsibility for damage to a motorcycle, its accessories and components arising out of an accident, fire or other incident.

L'organisateur décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés à un motocycle, à ses accessoires et pièces, par un accident, le feu ou tout autre incident.

12. PROTESTS AND APPEALS / RECLAMATIONS ET APPELS

Any person or group of persons (rider, entrant, manufacturer, official, etc.), recognised by the FIM and concerned by a decision taken under the authority of the FIM, may ask for redress for the consequences of that decision.

Toute personne ou groupe de personnes (coureur, concurrent, constructeur, officiel, etc.), reconnu par la FIM et se considérant lésé à la suite d'une décision prise sous l'autorité de la FIM, a le droit de demander réparation pour les conséquences qu'ont entraînées cette décision.

Protests to the Race Direction and appeals against its decisions to be adjudicated by the FIM Stewards Panel must be lodged according to the Disciplinary and Arbitration Code of the FIM and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 660.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

Toute réclamation auprès de la Direction de Course ou appel contre une décision de celle-ci sur lequel doit se prononcer le Collège des Commissaires FIM doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 660.- ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.





An appeal may be made against a decision of the FIM Stewards Panel to the International Disciplinary Court (CDI).

Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision du Collège des Commissaires FIM.

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a motorcycle entered, must be made before the start of the official practice.

En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motocycle inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.

Protests against results must be presented to the Race Direction within 30 minutes following the announcement of the results.

Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée à la Direction de Course dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.

If the protest entails dismantling a motorcycle, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.-. This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

Si la réclamation implique le démontage d'un motocycle, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.-. Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.-

Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.-.

13. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX

Venue of the prize-giving ceremony:

Lieu de la cérémonie de remise des prix : Infront Moto Racing podium

See attached Time Schedule / Voir Horaire ci-joint.

14. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRÉTATION DU RP

The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the Race Direction. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort de la Direction de Course. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.

Place and date / *Lieu et date* : Paris, le 28/02/2022

The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : Claude Masini

Approved by / *Approuvé par* : FFM



Time Table

MXGP/MX2	Friday 03.06.2022
Briefing Technical Stewards	09:00
Technical Control	10:00 – 18:00
Random Sound Testing	12:00 – 15:00
Circuit control	15:00
Meeting with the Organiser	17:00
Meeting of the Race Direction	18:15
Riders' Briefing / Demonstration of the starting procedure	TBA
Second Circuit Control (if necessary)	18:00

The complete time table of the event will be published by the Championship Promoter in due time: <https://www.mxgp.com>

Horaire

MXGP/MX2	Vendredi 03.06.2022
Briefing Commissaires Techniques	09:00
Contrôle Technique	10:00 – 18:00
Contrôles sonores choisis au hasard	12:00 – 15:00
Contrôle du Circuit	15:00
Réunion avec l'Organisateur	17:00
Réunion de la Direction de la Manifestation	18:15
Briefing des coureurs / Démonstration de la procédure de départ	AA
Deuxième Contrôle du Circuit (si nécessaire)	18:00

L'horaire complet sera publié en temps voulu par le Promoteur du Championnat :
<https://www.mxgp.com>



LEGENDE

commissaire

 secouriste

 médecin

 portail d'accès piste



Le Rolon

Le Rolon

Le Rolon

Le Rolon

Le Rolon

DEPARTEMENT DE LA MAYENNE

ERNEE

La Baudouinais

MOTO CLUB D'ERNEE

Mise à jour du plan du circuit



Geomètres-Experts Fonciers

1, Rue Volney

53100 MAYENNE

Tel: 02.43.04.13.06

email: msc@kaligeo.fr

Indice	Date	Objet
A	26/05/2015	Plan du circuit
B	23/07/2020	Mise à jour du plan du circuit

Système de coordonnées :

☐ Système indépendant

☒ RGF93 - Contique conforme 48

Système de nivellement :

☐ Système indépendant

☒ NGF 90

Dossier L14515

Plan n° 1710

Echelle : 1/750

The map illustrates the layout of the motorcycle circuit at Ernee, Mayenne. The circuit track is shown in yellow and orange, with various sections and turns. Key areas and features include:

- Espace commercial**: Located on the left side of the map.
- Parc des coureurs**: Multiple areas, including a large one on the right and smaller ones near the start and end of the circuit.
- Parking des officiels N°1** and **N°2**: Located in the center of the map.
- Parking Bénévoles**: Located near the top center.
- Dépot matériel**: Located near the center.
- Parking organisateurs**: Located near the center.
- Jury**, **Réception**, **Sanitaires**, **Restaurant**, **Tour de contrôle**, **Accès stand**, **Zone de départ**, **Poste de lavage**, **Poste de secours**: Various facilities and structures along the circuit.
- Enceinte public**: Located at the bottom center.
- Voie de contournement**: Multiple roads surrounding the circuit area.
- Le Rolon**: A river or stream flowing through the area.
- Voie communale**: A local road on the right side.
- Voie**: A road at the top right.

A north arrow is located in the upper left quadrant of the map.

PLAN ACCES

